武漢日報

社址 [illegible] 第一七八號
發行人 宋漱石

湖北省銀行

收足資本國幣一千萬元

營業要目：1.存款 2.放款 3.儲蓄 4.匯兌 5.農貸 6.信託

普通儲蓄（儲蓄通化）
一、要目：為謀民衆利益改進儲蓄辦法
二、存額：一元起開戶
三、利率：定期：年息一分一釐至一分三釐 活期：年息六釐半至九釐
四、存取手續：經特約得在各分支行處提取

總行 恩施
分行 恩施 老河口
支行 三斗坪（重慶）
辦事處 巴東 建始 利川 咸豐 興山 保康 房縣 竹山 穀城 樊城 棗陽 資丘 萬縣 黔江 衛陽 來鳳 宣恩 鶴峯 秭歸 竹谿 鄖西 鄖縣 均縣 漁洋關 鄂東（黃岡） 鄂南（崇陽） 鄂中（松滋） 宜都 公安 石首 市保 沙道溝 土橋壩 龍鳳壩
農倉（忠路）
上列各地及省外各大都市均可通匯

國民政府設置 中央信託局

服務社會 造福人羣

儲蓄處 辦理各種儲蓄存款具有左列特點：保障穩固，利息優厚，存取便。

本市分局（中央銀行內）詳章備索
分局代理處遍設國內各地

財政部湖北省田賦管理處通告

田四特施字第一二四號

查興山房縣十地陳報業已開辦所有前由恩施建始兩縣調派興山房縣十陳業務人員尚有少數迄未遵領旅費啓程或領取旅費後延不前往殊屬不合茲特規定如次（一）已領旅費各員限十月五日以前啓程赴調派縣份報到（二）未領旅費各員限十月十日前來處補領（三）凡因特殊情由不能如期前往者務於限前來處申明以憑核酌改派（四）逾期仍不遵辦上項規定辦理者一律遞解歸案辦特此通告

中國農民銀行儲蓄部發行禮券通告

本行為便利社會人士饋贈並提倡儲蓄起見特發行紅素禮券兩種面額分為二十元五十元一百元三類並另有不定額禮券可以自由填定均備有紅素封套上項禮券隨時可向各地本行兌取現款倘願將其轉存本行儲蓄存款一律加給利息一厘藉示優待此啓

長沙錦文華書莊

[illegible]

各機關團體首長賜鑒

本所因應事實需要迭經擴大範圍現更因承印教科書在政府督導培植之下所有技藝人才物質配備益臻完善同時發電設備已在分別裝置最近即可運用電力推進生產顧視恩施同業不敢自詡確具有最大服務能力現為擴展營業普遍供應起見決以服務為目的成本為根據竭誠歡迎各界賜顧對於交貨日期絕對負責敬希惠察至為感禱

湖北省印刷所謹啓

業務部：滾子坪 工廠：野雞灣 電話：三號轉總機

陳萬慶 洪蘭英 結婚啓事

我倆承廖仁甫雷占青兩先生之介紹並徵得雙方家長同意謹於民國卅一年夏曆八月廿八日在恩施結婚抗戰期間一切從簡特此敬告諸親友

文彬如啓事

本人於民國二十五年冬月與陳思亮在建始地方結為夫婦婚後兩相和好天公不美先夫思亮不幸於三十年二月□日亡故家中既無親屬後又無[illegible]孤寡生活日艱當此情形勢難久守自[illegible]報日起[illegible]後彬如自願再嫁他人不得干涉恐有未明[illegible]特此鄭重聲明此啓

咸豐青年服務社通告

查本社食宿沐浴理髮各部自本年三月拾六日接頂前鄂州旅社開始服務至六月底止收支賬目已於九月廿三日按章召開本社董事會議核算清楚計共盈餘六百卅八元伍角三分除按照規定百分數分配紅利俟年終一次併發外希各董監事垂察為荷

三民主義青年團恩施分團 響應滑翔機勸募運動

南劇大公演

十月六日 哭祖廟 贈叙 出關
主演 趙純臣 王五臣 易香臣 劉□ 齊笙階

十月七日 汾河灣 捉子都
主演 李佩然 黃□英 許順卿 葉盛卿

十月八日 棲梧山 趕殺上吊
主演 李佩然 陳登甫 劉雲 趙純臣 何煥章

十月九日 全本四進士（寫狀起）
主演 劉雲 李佩然 趙純臣

全組團員合演

時間及地點 每日下午六時起 沙井巷青年劇場

票價 伍拾元 伍拾元 廿元 三元

售票處 一 青年服務社 二 青年劇場門首

國際新聞攝影社 門市部廣告

地址 北正街十九號

紅綠名茶

本公司精製各種[illegible]衛生[illegible] 品質優良 價格低廉 居家旅行四時咸宜饋贈親友最為上品

恩施青年服務社

服務 一 宿舍部 二 浴堂部
地址 北門外二十七號

武漢國醫蕭連城

門診 上午七時至十二時
出診 下午一時至七時
診所 中正街八十七號

松蘭齋 上等醬油

特聘名師 大批晒裝 滋味鮮美 衛合衛生

歡迎經售 另訂優待辦法 當面洽商

地址 中正街十七號

割讓 全新壓麵機器

只有壹部 欲購從速

中正街十三號

董彬如緊要啓事

[illegible]於民國十[illegible]年旋里經友人介紹買有[illegible]門張長保名下女小[illegible]姐年十六歲[illegible]人與氏女[illegible]自己女兒本名董聯芳送[illegible]讀書於廿七年[illegible]初到北方因無親人不以他人之子女當作侍女[illegible]事[illegible]該女許配徐姓為媳不意於廿九年由北南[illegible]到湖北宜昌仍送[illegible]施求學竟不守[illegible]此登報脫離父女關係此啓

徵求無線電報務員啟事

本處徵求無線電報務員數名願應徵求者每日上午八時至下午四時可至朱家坳[illegible]一號局忠民路面試

野百合花

十月七日出版 本城各書店均有代售

是共產黨人在思想上的悔悟！
是紅區高級黨員坦率的自白！
這裏有延安黑暗內幕的寫真！
這裏有青年抑鬱痛苦的呼籲！

出版不多 購者從速

中華文具圖書社

最近運到

（一）各種讀物，雜誌，[illegible]
（二）[illegible]
（三）各種[illegible]，木刻。
（四）[illegible]
（五）[illegible]

中正街[illegible]

威爾基參觀四學校 陳教部長設宴招待

【中央社重慶五日電】威爾基五日晨九時，由[illegible]長陪同前往參觀中大重大中工及南開四校，威氏一行抵[illegible]南開時，二千餘學生，列隊歡迎，威氏遂下車步行，學生均著制服，精神振奮，當呼高呼下列英文口號，歡迎威爾基先生，民主國家及民主社會萬歲，美國萬歲，中華民國萬歲，威氏極為感動，頻頻點首致謝，但很快地時，見一八齡女生，威氏即趨前詢問其名，且吻其額，并謂「你們這個孩子，真正可愛」，是時張校長伯苓，率全體教職員前來迎接，威氏即告張氏曰，「你們這樣的歡迎，比諸世界各地給我的歡迎，還熱烈的多，本人衷心至為感謝」，張氏旋請威氏至客廳休息，報告該校設備及學生生活情形等問題，張氏一一答覆，威氏極感興趣，談話畢，開始參觀課堂圖書館宿舍，操場各部門後，向學生發表演說，威氏則盛讚中國五年來國民教育之成功，相信數年後每個中國男女均能寫讀，此為民主的基本的希望，威氏並稱，「余年輕時，與蔣委員長談話時，與會諸民衆教育，僑政府政策中之一議，[illegible]云云，十時許，前往重大參觀，全體學生，將威氏重重包住，仰瞻丰采，熱烈擁護，至此時，初抵二致，十時半，威氏前往中大參觀，校長顧毓琇留學，威氏當時稱讚，此種抵抗情形，與美國大學學生，羅家倫稱讚說明生相同，威氏於七七大禮堂，向學生三千人，發表演說，學生亦報以熱烈之情緒之歡迎，威氏離校時，該校授教授，學生列隊歡迎，威氏最後至中工參觀，十二時許，參觀畢返城，參加陳教長之宴會。

【中央社重慶五日電】美國聯合國新聞處[illegible]，文觀繼續，並歡迎威氏抵渝，歡迎會議之盛況，威氏五日接見賓客，有史迪威，張伯苓，胡適局恩來等，同時與中美財政經濟專家會談，研究我國財政經濟各方面情況。

也認識了自己的優點和缺點，而使全世界各國，對於中國更加深一層的認識，這種認識，將使中國的進步加速，對外將使東西文化的交流加速，威爾基先生此番來臨，對於將來會有最大的貢獻，我們很希望在最近的將來，世界有新盛力，我們應在加速地輔助我們的缺點，以便對各國參政取法，我們特別歡迎威爾基先生來參觀指教，我們希望聯合國家，應該乘此機會，共同為世界建立一種新的優良的教育基礎，適應新的教育，政府才能夠醫治時代的病症，必須要在普通的國家中，英美蘇中四國，是全世界所公認的戰門主力，文化交流非常密切的國際合作上面，共同作戰的同盟國家，正為當這個共同的認識而作戰，威爾基先生的行動，在道德上，因為國際聯盟國家的成功，或失敗，就要決定全世界人類文明的命運，和自由幸福的繁榮，我們這些國家，恰好在這個偉大的時期，踏進了重建國際的聯繫線上，接觸幷認識了無數的民衆和青年，當然已經看出無限的光明和勝利的徵兆，所以我們深信威爾基先生此行，必為最大的愉快的印象，可以帶回去安慰美國的人民，本席謹代表中國文化界，以此共同的勝利信心，和光明展望，敬祝羅斯福大總統健康，威爾基先生健康。

四學校教職員 奉贈卷軸一幅

【中央社重慶五日電】中大，重大，中工及南開四校，五日贈威爾基氏卷軸一幅，原詞如下：

威爾基先生，錫增強同盟國之團結合作，及鼓勵同盟國之戰鬥精神，代表羅斯福總統不辭勞瘁，遠來中國，又能於短短旅期中，參觀四校，謹陳先生關心戰時教育，師生等尤不勝歡欣鼓舞之至，先生所參觀之四校，設備極簡陋，但對於培育學術之職責，故數年來日就艱難，仍努力於抗戰建國之大業，并能盡心於國家之需要，本諸國民政府於戰時維持教育之苦心，以盡培植青年，增進學術之職責，故數年來日就艱難，生活日益困苦，而一般師生仍能保持其精神，且能獲得加倍之收穫，今世界各地，不幸均已捲入此空前之浩劫，乃人類文明增進之奇蹟，亦經濟，文化各方面，本已不能分開之國家，覺悟唱種族優劣之學說，窮兵黷武，以達其支配世界之野心，致使人類遭遇空前之浩劫，此乃人類歷史上之一大悲劇也，今同盟國戮力同心，與軸心國之暴力相周旋，其最後勝利，必屬於吾同盟國，因無疑矣，但勝利之後，將如何建立人類之平等與互助，以共建世界之永久和平，而順乎人類文明之潮流，使羅斯福總統所倡導之大西洋憲章，得一新生之心理保障，亦此國仁等以為實現此目標所共同努力之一端也，茲謹以此卷軸相贈，以表敬意，謹此即陳，[illegible]四校師生等同仁敬贈，中華民國三十一年十月。

來華深刻印象 即為學生熱情

【中央社重慶五日電】陳部長立夫，五日午在中央圖書館設宴招待威爾基，邀教育文化界人士及各大學校長作陪，並展覽古物圖書繪畫照片等三百八十餘種，備威氏閱覽，威氏參觀後，極感興趣，讚賞不已，席間陳教長致歡迎詞，詞畢，威氏致答詞，略稱：本人此次來華，遊歷參觀，今日承陳教長介紹，與各來賓相見，誠屬榮幸，余在華所得到最深刻之印象，即為今日各學校學生之熱情，余得承陳不盡云。

來賓計到朱家驊，陳果夫，王世杰，蔣夢麟，顧孟餘，張伯苓，陳布雷，張道藩，等九十餘人，十二時許，席間陳教長致詞，詞畢，威氏致答詞，略稱：余前在美國，已久聞中國學術，甚為欽佩，今余能在此中會晤中國教育界人士，得見中國青年教育之實况，余所注意者，乃為中國教育界人士對於戰時教育之努力，戰後余將致力於增進中美兩國文化之交流，一種新的世界，余在幼年時，自外國抵美時，舉目無親，結果竟能使其于女受大學教育，余本人得有今日，即教育之功，故教育可予人以前途，余今日參觀學校時，一般學生之熱情表示，使余感動至深，此次來渝所得最深刻之印象，即為今晨學生之熱情，余得承陳不盡云。

教育文化事業 決不因受侵略中途停頓 陳教部長致歡迎詞

【中央社重慶五日電】陳部長立夫，在招待威爾基宴會席上致歡迎詞，今天我們在此地歡迎羅斯福總統的私人代表威爾基先生，覺得十分的興奮和愉快，先生遠涉重洋，來訪問我們戰時的首都，在萬務繁忙匆促短短的訪問中，能夠抽出半日之時間，以參觀我們的學校和文化機關，這種對於我們教育文化界的關切和重視，確是中美兩國素來一貫的真摯友誼的表示，本席代表中國教育文化界，向威爾基先生致敬，自從我們在蔣委員長領導之下抗戰以來，已經五年有餘，其間敵人有計劃地不斷摧毀我們的教育事業，種種暴行，我想威爾基先生早已在美國報紙上，見的很多，今天並且親自見到遭了燬滅的作，而重新建設起來的幾個學校及文化機關，所以無論再重建，便是難能可貴，我們並不能損失我們全國教育界一貫的奮鬥精神，敵人可以毀滅我們現代化的校舍，但是不能阻止我們繼續而艱苦的奮鬥，我們的教學設備，到鄉間，在任何困難的物質條件之下，我們決不使教育文化事業，因受侵略者的暴力，而中途停頓，這個要使被侵入永久喚得世界上還有一種正義與人道的至大至剛不屈不撓的精神力量，是不可以武力征服的，我們深信「信仰就是力量」，而堅定此種必勝的信仰，就是世界教育文化工作者所應有的責任，我們建設民主國家，教育是時代的基石，我們要在這種信仰下，努力我們的工作，中國五年多的抗戰，不但使全國人民……

各地糧價平穩 湘黔等省稻米價下跌

【中央社重慶五日電】粮食部息，近兩月來，各地糧價，除豫北以及陝西之一部，因水雨失時，較見漲勢而外，大致均屬平穩，尤以湘黔等省，年歲豐稔，稻米價格，一再趨跌，茲將粮食部最近調查所得各地中等熟米每市石價格如下：（湖南省）長沙一九〇元，衡陽二四〇元，邵陽二五〇元，零陵二三八元，較八月初跌六六元，永順二七八元，跌一〇二元，洪江二〇〇元，跌六五元，（貴州省）貴陽三五〇元，獨山三〇六元，跌九〇元，桐梓二三〇元，安順二七〇元，跌七二元，鎮遠一七八元，跌七二元，貴築一七一元，跌四四元，（廣東省）韶關二二二元，茂名一二六元，（江西省）吉安六元，贛縣一三五元，（福建省）福州一七〇元，永安一六七元，（安徽省）立煌一〇元，屯溪一五五元，（甘肅省）蘭州四八〇元，（西康省）雅安三五〇元，西昌一七〇元。

【中央社重慶五日電】威爾基五日下午一時半，在寓接見史迪威將軍，懇談甚久，三時許，大公報總經理胡霖往訪，約談半小時，三時四十分，羅伯孚往訪，晤約一小時辭出。

【中央社重慶五日電】中美文協，定六日晚五時，請威爾基氏至中國國際廣播電台發表演說，由中央國際廣播電台轉播，威氏先以英語播講，再由魏道明將軍以國語播出。

章鼎烈 在筑表演滑翔

【中央社貴陽五日電】滑翔專家章鼎烈五日下午二時，在某地表演，作滑翔表演，前往參觀者三萬餘人，三時半，機騰空，萬人空巷，爭看滑翔表演，情緒熱烈，盛况空前。

中樞紀念週 吳敬恒報告

【中央社重慶五日電】中樞紀念週，五日晨在國府禮堂舉行，林主席領導。

中加中紐 邦交益睦 加取消僑胞匯款限制 紐延長僑胞居留期間

【中央社重慶五日電】外交界息，加拿大政府，對我僑胞匯款國內，原與普通美金二十五元，我旅加僑胞，對此向感不便，經我方與加政府交涉結果，幸將該項限制取消，自八月初始，僑胞得以加幣八元折合國幣百元計算，無限制匯款回國，又准許僑民由加公司繳納保險金加幣一千元，方得上岸，已經我方交涉，將該項登岸限制取消。

【中央社重慶五日電】外交界息，紐西蘭政府，對我僑胞入境，向限制極嚴，中日戰爭後，經我與紐政府交涉結果，准華僑攜帶入境者，以五百人為限，且是陸續入境者，[illegible]年期滿後，經我方商准紐府，已將居留期間一律延長二年。

行健如儀後，吳委員敬恒報告視察西北觀感，謂西北有豐富資源，極其重要……（略）開發西北，首重交通建設，尤其鐵路為主，河西張掖武威酒泉諸地，為當年漢唐移民殖邊之區，惜久未重開發交通，故此等地帶，中國西北，多山地形險阻，至美國西部，而美國西部之繁榮，乃近百年事，實業發達，則一國交通之建設，交通建設，又建設之事，前途無窮，亦可預計，首重全國交通，鐵路公路之建築，如六港商埠之開闢，均以公路為交通之骨幹，其他困難，誠如亦可迎刃而解，並其價值，不僅在經濟上有重大價值，且其他間題，亦為建國之基本工作云。

英援華大會紀詳 坎特白雷大主教致開幕詞 克利浦斯頌揚我國新成就

【中央社倫敦四日專電】本日西敏寺中央大廳，有熱心之聽衆三千人，聆聽克利浦斯揭彼在中國時所親見之中國在精神及物質兩方面所得之成就，大會係聯合援華運動主辦，由坎特白雷大主教主席，顧維鈞大使因事未克出席，由大使館代辦陳維城宣讀其致詞，（已戰時日本報）中宣部駐倫敦代表葉公超，香港主教何明華，麥均出席，主席台上，有克利浦斯夫人，外務部遠東司長克拉克，印度新聞西關駐英專員，荷女王威廉明娜之代表，美，蘇，荷蘭，捷克，荷蘭等國大使館，盧森堡公使館，英國海陸空軍及輔助軍團，均派代表出席，英國名流參加者亦衆，我國人士參加者，有財次郭秉文，陸軍武官唐寶煊等，會場揭懸掛中英兩國國旗，并奏兩國國歌。

坎特白雷

大主教致開幕辭稱，中國之先進，其忍受戰爭痛苦之時間最長，目前維持久抗戰中仍表現優良與高度之毅力，正當中國全國上下一致努力於進步之計劃，俾後代于採福獲享和平，其忍受艱苦之際，其國民生活與外來之挑戰，中國國徽在其領大感召之領袖蔣委員長領導，乃及人民之高誠凡應之下，始克使其國民生活適應新環境，并以個人之犧牲，吾人得與中國共同作戰，實屬榮幸，

克利浦斯

氏致詞，首述三民主義之精神，并對中國工業運輸，礦業公路——研究工作教育，暨中國工業合作協會之工作，極為稱讚，并希望援助中國游擊區之教育，目前，如此次禍患之來，適在革命以前之舊滿清政府，則中國必將投降於列強勢力，幷繼之以解體，而日本東之地位必較今日更為不利，中國人民中，雖仍有相當之排外傾向，凡曾研究中國近百年史者，或將認為中國人民之缺點，亦一原因在，但中國人民并不自認為優秀民族，彼具有強烈之愛國心而非崇拜國家主義之人，彼等愛其國家，愛其風俗但非傍張國政，彼等崇尚和平，而反對侵略，彼保保衛家庭，操衛國家，彼等實願捐助，其等係一忍耐快樂幽默之民族，且具有數千年悠久之文化與文明，革命以後，中國及中國人之力量，乃有新發展之曙光，然則此新中國果為何——中國并非樂土，即令稱為樂土，亦排斥新中國之最重要特點，彼為一般人民之人生觀與社會觀，中國人民，雖甫充分獨立，使略之困難，此乃中國國民族不同之點，亦即英國國民不同之點，具有此慷慨豪爽之民族，且有懇勤，堅毅，好客之精神，吾人何幸而得呼為盟友，吾等今非常團結之環境中，推吾吾人，吾人需要中國人民之友誼，一如吾人之需與其他各聯合國家為友，必須基於此種友誼，克氏結語稱，英國將與中國民族……

抗戰中之合作精神，及其他應普及盧延之戰後，國際關係中，然後與中國三大盟友合作，無間，將來不應再有損害已往國際關係之行動，以防止將來之侵略，不應以維持現在之勢力均衡之舊觀念為出發點，目前應協助之問題，應避免絲毫自私之嫌疑，我四國之人民，在戰事結束以後，均將遵守諾言，且為人類計，將作重大之犧牲，中英美蘇及荷蘭之殘破之國家，均曾為爭取自由而作最大之犧牲，吾人將來即應為各該國家為基礎，努力建設光明之前途，末由香港主教何明華演說，為援華募捐運動呼籲。

歡迎陳濟棠

吳鐵城等舉行茶會

【中央社重慶五日電】粵省府駐渝辦事處，粵綏署駐渝辦事處，廣東省旅渝同鄉會，廣東建設協會等機關團體，五日下午二時，舉行茶會，歡迎由港脫險抵渝之陳委員濟棠，到吳鐵城，胡毅生，陳銘樞，吳鐵城等兩百餘人，席間陳氏報告脫險經過甚詳。

滇高普放揭曉

……【中央社昆明五日電】滇省三十一年第一次高等初級林區普考遴選舉行……

鮑威爾慰勞金 數額已頗可觀 美各方捐贈至為踴躍

【中央社重慶五日電】據美新聞處訊，紐約四日電，據今晨紐約時報稱，為密勒氏評論報主筆鮑威爾募集之捐款，現已得一相當可觀之數目，蔣委員長捐贈美金一萬元，現已達一萬元，中國新聞從業員，亦已匯來美金一千一百元，其著名美報專欄作家，爲爭公開演講，彼等所得之此款捐贈鮑威爾慰勞條件，現美國報業協會會員所捐款項，已逾美金七千元，紐約華僑報業總會，亦募得數百元，約計一千七百元，舊金山報業協會，亦募得數百元，此外尚有各方面人士之捐贈，商務部長瓊斯，美國鋼鐵公司總經理福爾斯，各捐贈美金一百元，愛達荷州故參議員波拉之夫人，亦捐贈五十元匯票一張，新澤西之學童，亦贈一元。

伊川永濟 新渠工程 訂期行落成禮

【中央社洛陽五日電】伊川與永濟新渠工程，自本年一月成立工程處，主持工事，積極進行，下段工程，異常順利，上段工程，早已完竣，於八月二十日正式放水，下段工程，已竣工，訂於十月十日放水，并訂屆時在伊川舉行落成放水典禮，當地民衆，以水渠流出，因此今後堪稱秋收，擬請求主管機關，延長渠線，擴大灌溉面積，俾資造福。

昆市成立 田賦管理處

【中央社昆明五日電】昆明市縣田賦劃分，奉令成立市田賦管理處，業經派鄒鳳石任正副處長。

敵反撲武義受創 鄂北宋應路殘敵退集宋河 晉西我克南安平斬獲甚衆

【中央社重慶五日電】軍委會發表，麗水五日電，十月二十五日，敵向武義反撲，敵一股，經我在附廊三板橋一帶痛擊，斃敵大隊長本原少佐以下二百餘名，殘敵向宋（河）應（山）路之敵，經我壓力，殘敵乃放棄田店買店各據點，退集宋河。

【中央社重慶五日電】我軍進佔南宋（河）應（山）路之敵，經我壓力，殘敵乃放棄田店賈店各據點，退集宋河。

【中央社興集五日電】汾城西北，興我激戰之敵，三十日增加七百餘，南安平一帶，爭奪甚烈，及晚，我各部合力猛襲，終將頑敵擊退，克復南安平後，并分由蘇家莊南北相村兩路，追擊伏擊，斬獲甚多。

【中央社桂林五日電】本年第二次普通考試，定五日在桂舉行，三日起，每人發給旅費六三〇元，前赴黔中政校報到受訓，吳鐵年，朱琦，鄧管劉紹陵，戶政蘇淵，衛生行政戴旭東，花新人木工程湘池縣成，電器工廠試及普通政試揭曉，計上場監試。

社論

開發西北的富源（下）

除了探鐵之外，西北尚產沙金和石油，西北沙金的分佈，相當廣闊，最重要的是大通河，湟水，及黃河上游的冲積區域，其次是祁連山北坡各河流的兩傍。大通河流的沙金，重要產地有永安城，硫磺河，羊腸子溝，全陽觀，蓮兩灘等處，每年產金約五千兩至一萬兩，青海採金處過去曾不斷試採，據說永安城附近含金沙層僅有一層，厚約一公尺，但含金不多，祇有靈源縣去城十里大通河岸之積石頭附近，因河身較寬，砂礫堆積甚廣，有大量產金可能。湟水流域的沙金，因爲河谷多平寬闊，礫石層分佈亦甚廣，情形比大通河尤爲有望，據目前知道的，青海樂都的固子溝，石坡莊虎狼溝諸地，以及民和縣之蘇門口，老鴉峽等地，均有人用土法淘金。黃河上流的沙金，以貴河上游的貴德盆地兩傍分佈最廣，而尤以馬沁雪山（即積石山）的北坡，到處均有含金沙層停積，淸時開採甚盛，惟現在情形不明，祁連山北坡的沙金，因爲各河流河谷都很狹窄，含金礫石層分佈不廣，故向來未有大規模的開採。不過因爲產金地帶距離甘涼肅等大城市很近，交通便利，故開採工作，至今未輟，尤以高台的擺浪河，玉門的石油河，敦煌的西黨河，各金廠金夫常達千人以上，形成西北採金的中心。此外據聞甘肅永登莊浪河上游鎮羌灘，隴西高原的榆中，渭源縣境，渭河河谷以南的秦嶺北坡，以及白龍江及白水上游，亦都有沙金的分佈。

西北的石油，正如世界其他各地一樣，其生成分海成與陸成兩種。陝北的石油是屬於陸成的，甘肅玉門的石油，則是屬於海成的。它的地質時代是上石炭紀，相當於山西主要含煤地層的太原系。文經專家研究結果，上石炭紀海成地層在河西分佈很廣，尤其在祁連山北麓的所謂祁連山帶油脈到處可見，故祁連山帶可能希望是西北的大油田。最近鑽探情形，據說成績非常良好，已開採的石油，還可提煉飛機油，證實了是西北的福音，也是中國的福音。此外青海柴達木盆地的南北緣，因為盆地地塊是與崑崙山系和祁連山接觸的地方，它可能是石炭一疊紀乃至三疊紀的海水最後退却地，故儲油的機會也比較大，不過尚待專家去勘測。又南北走向的六盤山，是一個摺縐山，按地史構造說，也是一個可能產油的區域，特別是山之東麓，因爲有摺縐而少變質，與陶紀地層裏的化石，都還保存完整，所以儲油的機會更多；且固原華亭縣境內，早就聽說有油泉，所以六盤山麓恐也是有希望的地帶。至於新疆的油田，據說早已實行開採，有希望的地段，也比較的更多，不過它是在大西北的範圍罷了。此外西北尚有鋁及油頁岩。（前者據西灣，後者在永登炭山嶺。）儲量亦頗可觀，內陸湖盆地四週的食鹽，乃是人生不可或缺的必需品，分佈亦很廣闊。

就地下礦藏說，西北資源是相當豐富，尤以沙金和石油，可能成爲西北大宮源之一，青海沙金分布範圍之廣，黃河湟水大通河的沙金層，決不亞於湘資沅三水流域的出產。祁連山北麓的油田，現在正在開發其項背，就是湖南恐亦有愧色，將來一定能蔚成東亞著名的油區。

如上所述，可知西北煤鐵的儲量雖是十分豐富，但就目前已開採者還是不多，所以我們目前開發西北，不妨先從小工業着手。（如設毛織廠）再從上面所敘述的煤鐵分布情形看，似乎蘭州一帶最可能成爲西北第一個工業中心，因爲蘭州地位適中，交通便利，而且煤鐵二礦生長在一起，這是我們從客觀上的研究所得的結論。

至於目前一般人所急切希望的，把隴海鐵路擴展至蘭州或河西油礦附近，我們衷心固然虔誠贊同，但鐵路本身，就需要煤鐵尤其是煤，如果由陝南運煤至蘭州，就很不經濟，所以隴海鐵路如果決心展築，也須須在阿干鎮窯街寺及鐵路線附近勘測新煤田，並用新法開採。

史達林望援切
認第二戰場最關重要
促盟國及時履行義務

【中央社莫斯科四日合衆電】史達林頃對美國記者發表聲明稱：根據蘇聯方面對於當前形勢之估價，第二戰場問題實佔最重要地位，盟國對蘇聯援助如以蘇聯牽制德軍主力之對同盟國援助相較，實鮮成效，爲擴大此項援助起見，盟國必須及時充分履行其義務，史達林續稱：蘇軍繼續抗戰之能力，縱不大於德國或其他任何國家之侵略能力，至少亦與彼等相等。

【中央社莫斯科四日路透電】史達林答覆美國記者關於第二戰場之問題時聲稱：蘇聯方面於估計當前情勢時，認爲此項問題最關重要，記者詢以盟國對蘇援助之效果如何，如何始能擴大并改進是項援助，史達林答稱：如以蘇聯牽制德國法西斯軍主力之對盟國援助相比，則盟國之對蘇援助，可謂迄少成效，爲擴大并改善是項援助起見，吾人僅需一事，即盟國及時充分履行其義務是也，關於蘇軍之抵抗能力一事，史達林聲稱：余認爲蘇軍之抵抗能力，縱不大於法西斯德國或其他侵略國家取得控制世界地位之能力，至少亦與彼等相等。史達林於答覆後，并簽字以昭鄭重。

美征歐兵力日增
英情報部大臣談援蘇事

【中央社倫敦五日路透電】美國征歐大軍集中於英境某處，實力日增，直至目前，希特勒於估計歐洲局勢時，不能不認之爲最重要因素，將來部隊給養與配備，依期皆有增加，美國軍事領袖稱，此輩健兒，隨時可以出動，必能擴散軸心國力備所準備之抵抗。

【中央社倫敦四日路透電】英情報部大臣布拉根，頃發表演說稱，英國已盡最大可能之努力，以求使蘇聯解除壓力，余可向君等作最誠保證，且余亦明知君等深知余作此言之實任云。

【中央社紐約四日路透電】美國輿論界，本日對於史達林氏籲請及時開闢第二戰場之一事，均表示同情諒解。

史城苦戰昨無新變化
共產黨部勗勉守軍併力堅守
西北之敵被阻頓河蘇軍推進

【中央社莫斯科五日路透電】德軍在重砲與機關槍火網之保護下，不時在史達林格勒西北全線發動反攻，今日城內發生大火兩處，全城白晝黑煙瀰漫，入夜則紅光滿天，史城政治委員會（即共產黨地方支部）在砲火聲中發佈命令，號召守軍，不惜一切，堅守陣地。

【中央社莫斯科六日晨合衆電】史達林格勒局勢無變化，蘇軍在西北區域已阻止德軍不斷之攻勢，德軍於四日佔領一有住民之據點後，即未有進展，頓河東岸蘇軍仍保持主動地位，緩緩推進，史城共產黨部特發表告守軍書，內稱，史達林格勒之大戰，日趨激烈，全國注意力皆集注於君等，祖國要求君等不顧困難，不顧代價，堅守此城，莫斯科及巴庫之軍事計劃，蘇軍之成績，已增加國際人士對蘇之敬意，並謂，守城諸君能堅守不退，則給予敵人之打擊愈重，全蘇其他陣地，亦可因以鞏固，更形堅強，東高加索方面消息，摩茲多克德軍已放棄大舉進攻，而僅力於爭奪一有住民之重要據點，曾連續進攻六次，最多時曾使用步兵一團，坦克三十輛，諾佛羅西斯克前線，過去二日中陣軍無進展，其陣線戰列寧格勒前線消息謂，過去三日中皆有空戰，蘇機擊落德方陣地時，被擊落四十八架，辛雅維諾區新攻勢，正有系統的展開。

【中央社莫斯科四日路透電】過去二十四小時內，史達林格勒之戰事仍極激烈，德軍續向城北附近蘇兩村落一處，推進未遂之兩翼，均被迫衝退，，蘇方援軍則止步沿史城西北頓河與窩瓦河間，向南緩緩推進，

日本的弱點及其實力（續）

美 F.Sternberg 著
原文見亞細亞雜誌

和德國比較，日本以會經公布過政府與軍事支出方面的統計。因此，關於日本軍事預算的分析，要不能依賴估計，但是要仰助於官方的刊物。但還有一個因素使分析日本軍事支出的任務趨於複雜。自從一九三七年以來，在編入日本預算中的項中的軍事支出之外，日本又曾經加增軍事支出，其臨時費在「中國事變項下」表示出來。但是祇有一件事情是正確的，那就是在「中國事變項下」開列的數字並未全數用於對華戰爭之中，自然，不能決定有多少錢日本是真正地用於過去五年的對華戰爭之中，在這個項目之下開列的更有多少錢是用於中國之外的陸軍與海軍，如果他們要獲得在發動攻擊珍珠港以前，日本能夠聚集戰爭原料儲備到了多大的一個相當的圖畫，會眾地加上過去幾年日本的軍事預算是不夠的。

在一九三七年以前，日本軍事支出每年約十萬萬元，這是從一九三四年到一九三六年的平均數，從此以後，他們就年年予以提高，在中國事變項下的支出，在一九三七年到一九三八年約爲二十五萬萬元，一九四〇年到一九四一年就增爲五十五萬萬元。其它軍事支出約自十萬萬元增至三十五萬萬元。在這五年以內，所有日本的軍事支出曾經提高了差不多是七倍。但實際的增加卻是遠遠地落在這個數字以後，在這個時期以內，激烈的通貨膨脹的趨向已經變成明顯了。（在一九四一年五月號「美國政治與社會科學學院報告」上的一篇文章中刻特勃勞啓稱：「日本預算編造，指出戰爭與重要軍備的全部支出現在已經吸收了日本國家歲入百分之七十五。……這件事情反映了全部軍事支出差不多是七倍掛名的增加，但這種增加是紙幣的日元。如把紙幣貶值，數字就會完全不同，自從一九三七年以來，日本的國家歲入並未增加，而且反倒減少了。軍事支出最多不出四倍，或者還祇有三倍。」）在生產方面，這個時期以內，日本底軍事支出曾經增加了或者是四倍。在這決的五年之中，從對華戰爭的開始到珍珠港事件，日本整個軍事支出差不多是二百萬萬元。

日本軍事支出的絕大部分也許是曾用於對華戰爭中，而是強化了日本的經驗，空軍，和日本軍機械化。特別是去年，日本參加世界第二次大戰之前，在中國戰場上並未進行過主要的戰鬥，在對華戰爭中的日本的軍事支出或者比較還是小的。現時的日本軍事支出每年到達約八百萬萬元。

如果我們假定在第二次世界大戰爆發以前，日本的陸軍——對華戰爭除外——用了二百萬萬元以上，那麼，就應該說，要塞了像現時每年軍事支出的水平兩倍到兩倍半那麼多的軍火儲備。在另一方面，我們又應當先爲了他們的軍備，利用了他們的工業能力。對美國或英國也是如此，雖然是真的，美國也參加戰爭的時候，英國已經參加戰爭兩年多了。我須永遠記住，在進本工業的戰爭中，一個國家需要時間把和平工業轉變成戰爭工業，並且還要達到最高的產量。

我們回憶一下一九四一年十二月二日（珍珠港事件以前五天）羅吉爾在下院中的演詞。

「下院要永遠記住：在過去五六年中，我們怎樣談大砲說軍火生產的工作時間表；第一年——很少；第二年——有一點；第三年——有了我們需要的一切。」

「我們是在第三年底的開始，美國已經進入第三年，德國在開戰時的時候已經很好地進入了第四年，將來，我們的入員要以同樣的技術裝備進行戰爭，再過一些日子，他們就會以優勢進行戰爭。」

羅斯福也曾經說過的關於德國的情形，對於日本也是真的。日本也是「開戰的時候已經很好地進入了第四年。」但是除了這種事實，在一九四二年後半年以前，美國還沒有到達生產量的最高點，在當日的情勢中，這是一個重要的因素，紙有軍火生產的一部分是用在亞洲戰場上的對付日本。（完）

蘇聯公報

其前進之強度，可以百碼計，由此可見其前進之困難，史城西南之草原，已成爲丘陵陣地之搏，該處於二十四年前，曾爲沙皇軍隊作戰之中心地區，此古舊之防線，現又恢復矣。

【中央社斯德哥爾摩四日路透電】蘇軍雖受強烈不斷壓迫，仍堅守史達林格勒陣地，本週末[illegible]軍所部，已佔領該地工業區德軍陣地，德國方面稱已刃戰役，蘇軍向該處河進展，同時提摩盛科務動進攻以解除史達林格勒北面及南面所受壓力，日益得手，柏林則仍堅稱德軍此次進攻已被遏止，然瑞士派駐柏林通訊員，力避提及此項消息，斯德哥爾摩軍事權威[illegible]稱，城南德軍右翼正被「數點可觀之蘇軍」進攻，此軍進攻，[illegible]，以當力較弱之步兵，開始猛攻，繼之蘇軍乘黑夜擊退之機會，大膽渡過頓河，城西北之抵抗，業已加強，然蘇軍此命仍被抑止，蘇信今後數日內，當有進展，德軍三日公報所稱，於拉多加湖南線殲滅蘇軍七師，實屬過份誇大，新蘇之努力，突破德聯繫區，爲列寧格勒開闢一部之企圖，業已被阻，則新蘇之間，西蘇方陣地遭德攻擊，均被擊退，蘇軍陣亡二百，另一高地爭奪陣地，蘇軍一次毀敵坦克兩輛，殲敵一百九十八，并擊毀敵機數架，史城西北提摩盛科將軍之援軍，正在攻擊德軍之左翼，公報謂，「該處激烈戰事在進行中」，爲此次之戰報稱，蘇軍在史城內外仍保持若干主動，在西北郊之工業地帶一處，另又在西南一處大地點擊退德軍，惟承認史達林格勒區敵軍到處施行壓力，據稱，敵援軍并源源運輸飛機開到。

【中央社莫斯科四日合衆電】據蘇方午夜公報，德大批坦克及步兵，不斷進攻史達林格勒，希圖恢復所失陣地，但終經蘇軍有力之反攻而擊退，於一日殲敵一千餘人。

摩茲多克德軍續犯
德軍團長一名陣亡

【中央社莫斯科五日路透電】高加索方面摩茲多克區內，德軍發動一連串攻勢，曾與約一營之步兵密切聯接，德軍企圖攻佔格洛斯尼油田之戰事，在某處之兩個中，可謂已達極點。

【中央社莫斯科五日路透電】此間電台播稱，蘇軍在中部戰線（莫斯科線）收復重要陣地一處，敵軍五次反攻，希圖奪回，均被蘇軍擊退，一日之間，敵損失官兵七百，坦克十八輛，及重砲三尊，又蘇軍於勝利品中，有大砲五尊。

【中央社莫斯科四日路透電】據諾佛羅西斯克前線訊，蘇德軍隊戰鬥，兩日來克復重要高地十四處，及人煙稠密之地區數處，敵軍傷亡達一千餘八，另有兩人日前已被槍決云。

【中央社柏林訊】據德方公報，機械化軍團長藍齊曼將軍，於三日在頓河戰役陣亡。

炸毀敵輪兩艘
馬耳他警報頻仍
盟機出擊希臘途中

【中央社開羅四日路透電】盟軍重轟炸機於三日第二次襲擊希臘納法里諾灣，中途遇敵戰鬥機猛烈抵抗，不久即行飛返，茲美轟炸機炸中供應品之大貨船二艘，眼見該兩艘貨船起火，并以機槍猛烈火力擊毀敵機迎擊，其中四架被毀云。

【中央社馬耳他四日路透電】此間自開戰以來，已放警報三千次，僅過去十個月中已達二千次，昨夜尚沒有敵機活動。

賴伐爾覓求技工
派往德國工作
捷克人民續遭納粹槍殺

【中央社倫敦五日路透電】據維琪廣播電台稱，賴伐爾現正覓求熟練工人十三萬三千，派往德國，六月間曾同意派遣工人十五萬赴德工作，以交換法國戰俘五萬人。

【中央社倫敦四日路透電】柏林訊，最近又有兩千捷克人，以叛國罪之罪，被德當局槍決者，年齡自三十一歲至三十五歲不等。

尼赫魯示書其女

【中央社加爾各答四日專電】頃此間印度國大黨領袖尼赫魯曾自印度某地致書其女兒之女件，表示渴望其在阿拉哈巴往城安居，勿念彼之近況。

德人兩名叛國處死

【中央社倫敦五日路透電】據莫斯科廣播，德國東普魯士哥尼斯堡德意志法庭，德方面已付處人兩名，因叛國罪處決。

穆克播講荷印現況

【中央社倫敦四日路透電】荷屬殖民部長穆克，本晚自倫敦播講荷印現況，作廣泛之權威敍述，據稱，荷印人民，已擴散討論，如在日本統治之下，解放政策，將爲某[illegible]。

新幾內亞
澳軍追擊敗敵
澳陸長福特報告出巡經過
對新幾內亞戰局抱有信心

【中央社西南太平洋盟軍總部五日路透電】盟方公報稱，澳軍佔領埃佛里後，在歐文史丹萊山脈繼續向前推進。

【中央社西南太平洋盟軍總部四日路透電】在新幾內亞歐文史丹萊山脈追擊敗退日軍之澳軍，并未發現敵方有企圖在該處立足構築之跡象，澳軍方面報告者，僅爲若干山脊等有防禦工事而已，據此足見敵軍最近退卻迅速，而本日該處現場爲新幾內亞之戰，實不能與所羅門群島四個月前之戰事相比，故我方在東南前線[illegible]另一撤退，而日方或將在歐文史丹萊山脈北部準備防務，惟此[illegible]充分之增援，則其對於盟軍控制下之[illegible]能作小規模之騷擾而已。

【中央社坎培拉四日路透電】澳陸長福特頃稱，對新幾內亞之戰事，表示滿意，據稱，一余經過，與當地區軍事情勢之[illegible]，對新幾內亞戰事之結果，抱有信心，又稱，我方軍隊及陣地均佳，士氣亦至爲旺盛，彼等深信可擊敗敵人。

【中央社西南太平洋盟軍總部五日路透電】官方訊，美陸軍航空副司令安諾德將軍，赴西南太平洋作簡短之巡歷時，曾與麥克阿瑟將軍及其他高級官員晤談，並視察新幾內亞之設備，安氏係乘坐新式飛機前往。

英土擬重訂鉻礦協定
兩國進行友好談判

【中央社安哥拉四日路透電】本年一月期滿之英土鉻礦協定，現擬重訂，并已由英駐土大使許閣森與土總理薩拉哲格魯作友好之談判，據過去三年來，因此約之簽訂，英國每年自土耳其之鉻礦，每年平均逾十萬噸。

海外部
工作檢討會議開幕

【中央社重慶五日電】中央海外部海外工作檢討會議，今日下午開幕，到各部長官及會員等二百餘人。

葡國國慶
林主席去電祝賀

【中央社重慶五日電】外交界息，五日爲葡萄牙共和國國慶紀念日，國府林主席，已去電祝賀。

駐滇美領
由盧登繼任

【中央社昆明五日電】駐滇美領白勒杜四國休假，遺缺由盧登繼任，盧已抵昆視事。

心防獻演期近
今舉行座談會

【中央社訊】夏[illegible]鄂省府及劇團「心防」獻演，演出委員會業經組成，除已於二明日外，并分別[illegible]，演出[illegible]大公演，除已發表外，南報將刊「心防」特輯，並將在南報出版之「戲劇節與心防」特刊，歡迎讀者投稿，八日截止，稿寄中央社張四覺君收，又該組召集之「心防」演出座談會，今日上午十時在南區街武漢日報舉行，已柬請有關方面參加云。

鄂農業改進所
從事小麥育種增產

【本報訊】湖北省農業改進所...

愛爾蘭嚴守中立
寧願忍受痛苦不欲參戰

【中央社倫敦四日路透電】路透社特派員訊，愛爾蘭正付極大代價，換取中立，中立對於愛爾蘭之重大性遠如勝利之於同盟國家，彼認爲撤除北愛爾蘭與愛爾蘭之界線，較之大火延及自己之門前更爲可怖，愛人民感受戰事之殘酷影響，汽車運輸幾已絕跡，最大之困難，係爲茶葉之缺乏，每週僅能分配半盎斯，而煤斤缺乏，亦使經濟大受影響，并產生大量之失業者，中立之特紙幣同盟國與軸心國之公報，因予刊載記者之結論謂，愛爾蘭寧願忍受嚴重之痛苦，而不欲自動加入戰爭。

國防科學展覽預告
鄂民教館定雙十節舉行
戰時新聞照片展一門

【本埠訊】鄂省民教館以本年雙十節，又爲國防科學運動週開始之日，該館除遵照一般規定，組織宣傳隊，分赴全城區及七里坪巡迴宣傳外，并定於是日在城區該館，及七里坪兩處，舉行國防科學展覽，計分科學模型，科學圖表，及各種有關科學之書籍等三大部門，并聞將於該館七里坪兩處，舉行國防科學運動擴大聚會，慶祝今年國慶節及參加國防科學運動起見，決定在當地市郊廣場，舉行慶祝三十一週年國慶紀念，及國防科學宣傳擴大會，由該館舊劇改良研究會七里坪施教處分會，邀請當地熱心改進舊劇之民衆，參加兩劇公演云。

【中央社訊】鄂省黨部舉辦之國際反侵略戰事新聞照片展覽會，昨（五日）在城內省黨部民衆教育館舉行，參觀者終日絡繹不絕，後至者大有向隅之歎，該部特再延長展覽時期一天，今（六日）仍在民教館繼續舉行，并聞應各界之邀請，明（七）日將赴恩施縣展覽，以便各界參觀云。

青年團鄂支團
討論改進學校團務
宣訓會主任會議閉幕

【本埠訊】湖北省訓育主任會議第一行二十六人，由遠道返鄉，青年團湖北支團部爲使該團提供此次會議學校各意見，以便改進本省學校團務之參考起見，特於昨（五）日上午九時，在城內該支團部一號會議室舉行座談會，由主任秘書主持，參加者爲各校訓育主任，首由張主任秘書講話，并請教育廳張主任秘書指導，各與會人員提供意見頗多，咸認中心學校團務最爲切要，推行學校團務宜完善切實，并對舉辦事項：（一）軍事化訓練，打成一片，（二）政治訓練，軍事負責人密切配合，（三）紀律鍛錬，（四）各級負責人應加强團務作用等四項之足資本省今後學校團務之參考，後又由張主任秘書說明今後學校團務中心工作，至十時始散，會後，并假民享社，招待全體團員便餐云。

恩施各界
擴大紀念週

【本埠訊】恩施縣各界十月份擴大紀念週，昨（五日）上午八時在縣府大禮堂舉行，到本年團員代表分團部，縣黨部，商會，十個區各會，婦女會，縣訓所，縣銀行，縣各級機關及人民團體職員代表共三百餘人，林縣長主席，行禮如儀後，即席報告，一，恩施目前鄉政情形，（一）林縣長前赴鄂西視察各鄉保，勸導縣政廳科實地考察，督其實施，（二）實施各行政工作之各項政令，鼓吹各縣民衆，努力增加生產，興辦農田水利，提倡合作事業，以合作方式，使中間剝削，使貨不棄於地，而物能暢其流，即是民富國强。

鄂北各縣推廣小麥良種

【中央社訊】鄂省府現推廣小麥良種，美國去皮，金大二九〇五，及中農二十八號，均曾經過三年區域試驗，證明較土種每畝增產二八斤至四八斤不等，能適應鄂北風土，故今年由鄂北農場試驗結果，復證明金大二九〇五小麥，二十八號亦佳，鄂西各縣大量繁殖外，復派員赴鄂北各縣推廣良種，以求增加食糧生產，計共三千三百五十斤，前往鄂北各縣推廣，以求增加糧食面積之擴大，而補秋季歉收云。

西北工業考察團
行抵南鄭

【中央社南鄭四日電】西北工業考察團一行抵此，四日赴城固，即日赴寶雞轉西安。

建始縣銀行
正式成立

【建始通訊】本縣縣銀行籌備三月，大體就緒，茲於十月一日正式宣布成立，由縣長兼理事長，及指定縣府助理秘書[illegible]，財政科長鄭[illegible]，鄧心田，劉漢樾爲正副經理，目前正趕修房屋，收集股款，不日開幕營業云。

秭歸縣長濡慈
記者協捐款

【中央社訊】記者節，鄂北濡慈縣長捐款，於上月記者節慶祝大會後，本省及本戰區各界首長，及熱心贊助，各報社已選誌以，新聞縣縣長捐款亦於紙幣捐款一百五十元，此屆代表之謝意，并勸該會熱心航空事業，備致欽佩之忱云。

短評
史達林呼籲與自責

史達林對美國記者發表聲明，認爲第二戰場問題在當前情勢中，實佔有最重要的地位，認爲擴大援蘇的意見，促請盟國必須及時充分履行其義務，對史氏發表的時候，與中南加索正受納粹魔爪伸入高加索，高漲及史達林格勒的今天，史氏此項呼籲，竟以此爲最迫切，而在納粹魔爪伸入高加索正漲及史達林格勒的今天，史氏此項呼籲，並不算是怎樣的奢求。

史氏結論並謂：「蘇軍繼續抗戰之能力：縱不大於德國，或其他任何國家之侵略能力，至少亦與彼等相等。」此所謂其他任何侵略國家，既不是義大利，也不是羅馬尼亞，更不是芬蘭，因爲這些國家在今日只算是納粹德國的附庸，根本不夠一個戰鬥國家的單位。那麼，所指係誰？聽他的語氣，隱然含了心事，無非指着是日本。蘇聯在今天不但抵住了德國並且有餘力來對付日本，與此自負語出諸史氏口中，絕非普通所謂吹牛可比。

同盟國必須認識蘇聯援救之切，必須信賴蘇聯自負之深，而履行其義務，而昇之以責任，那才不愧爲蘇聯的盟友。

戲劇專頁

第五十六期

心防特輯（二）

從劇本選擇問題……談到演出「心防」

微心

一個戲的產生，最初也是最艱鉅的工作，就是選擇劇本。因爲一個戲的內容完全是由劇本來決定的！

題材同樣的劇本也可能產生不同的演出，但也只是在表現風格或強調上，於主題的不同或演出上有所變化；對於劇中所表現的現實生活卻是無法變換的；

因此，從一個地方的演出劇目上可以很明顯地看出那個地方的整個劇運動向，[illegible]

誰都知道，決定劇本選擇的，唯一的原則是根據觀衆的需要來決定的。

觀衆的社會層，生活圈，知識水準，興趣傾向……都能常常會影響到整個戲的演出效果；如果我們完全不顧這些問題，冒昧地拿一個劇本來上演，即使劇本很完整，演出技術很高，結果給予觀衆的印象也還是模糊的；

但反過來說，盡量迎合觀衆的低級趣味，也同樣會造成一種不良的效果；

許多劇團，爲了迎合觀衆的興趣，專門選擇一些內容神奇古怪，天緣巧合，或一味地迎合低級趣味……的劇本，在演出上再加以外在地誇張，賣弄技術，使得觀衆眼花撩亂，應接不暇，幕閉之後，常得興盡而返；然而過了一個短時期，當觀衆再來回味的時候，也許就不是那麼一回事了。

因爲戲劇並不是變魔術，也不是滑稽表演，……說神奇固不如魔術，論巧合又不如滑稽戲；如果觀衆只是爲了這一點的話，又何必來看戲？

[illegible]，即使能作到感處的程度，也不過是使觀衆如隔岸觀火，不關痛癢地鼓掌一聲完事！

但觀衆的要求決不止此。戲劇的產生，[illegible]說明了演員所表演的也就是觀衆所需要的[illegible]！而演員，是從觀衆中產生；他們代表全體觀衆的要求，[illegible]共同感覺到的[illegible]在形式上[illegible]，精神上也是緊密地聯結在一起。

現在，雖然觀衆的範圍擴大了，演員也成了專門的事業；在形式上，舞台開始把觀衆和演員劃分開來，但戲劇所要求的基本精神我們還是不能忘記的！

這就是說，我們不能忘本；我們都是從觀衆中產生出來的，我們不能把觀衆和自己隔離開來，使自己站在觀衆的上面來玩弄他們，欺騙他們！

我們要使得觀衆從舞台上看到自己，或自己所看到的社會中的真實人物，或自己的經歷或體會上

可能發生的事件……這許多都是現實中最需要表現的典型人物與故事，也寄托了現實中最強烈的希望；

現實，這人們所每天都得接觸的現實，而從中選取的又是最普通的現實的[illegible]，最平凡的人物故事，由這些人物身上反映出來的平凡的欲望與要求！這些雖然不能給觀衆以欺騙式的滿足，卻能給觀衆以深切的「感同身受」似地感染作用；給予觀衆以永遠不滅的潛在的力量，這正可以由一個戲的影響，[illegible]

[illegible]也就是能[illegible]足這種要求的劇本。

[illegible]，這一類的劇本由它的內容的平凡，不能從表面的技術上去吸引觀衆（其實也就是玩弄與刺激觀衆）；在演出上必定要求更高的技術水準和更深刻的體會與更完善的[illegible]；不管是導演演員或舞台各部門都無法取巧玩花頭，在一個戲的創造過程中，每一份子都能腳踏實地去深刻理解它，而從[illegible]把自己所理解到的深刻地表現出來！自然，這比拿一點浮面的技巧去欺騙觀衆要困難得多了；但爲了追求真正的藝術，爲了提高觀衆對於戲劇藝術真正的認識；我們，作爲一個戲劇工作者和整個劇壇的主要支持者，決不能遷就觀衆的水準，更不能遷就自己的貪圖，而選擇一些對觀衆對於自己省力的劇本；相反地，我們正應該選擇一些有價值而又不容易討好的劇本來上演，磨鍊自己，和提高觀衆！

其實，要使觀衆感到興趣，可以抄近路也可以走遠路，可以投機取巧，也可以實事求是，可以從表面上去圖新，去騙取觀衆們一時的讚賞，也可以走一條[illegible]的效果卻[illegible]……是屬於暫時的表面的；後者是屬於長久的深入的效果，……假如我們是追求一種藝術，而不是在混一點小名氣，瞎湊個熱鬧，我們就應毫無疑地選擇第二條路！

而我們這次選擇了這個一個「不討巧的劇本「心防」，作爲紀念記者節的演出也就是爲了這個緣故。

這里不容許浮誇，[illegible]和小技巧的賣弄而需要深刻地去把握每一個人物，每一個場面，甚至每一個最細微的地方！

只有這樣，才是戲劇藝術真正的前進，也只有這樣才能獲得戲劇真正的效果！

迎接「心防」的演出

易永

僅是提到「心防」這劇名，就夠我們振奮了！它不但是表揚一群文化工作者在淪陷了的孤島上，與敵寇，漢奸作鬥爭的偉大的史實，同時，它也指出了我們縱沒有強固的物質國防，但只要良心不願被屈服，每個人在自己心裏建築起一座精神堡壘，由無數的精神堡壘聯繫成一條防線，比起物質的防線來還要堅強，[illegible]是民族解放與復興的根據地！事實正是如此。今天在東北的失地上，在淪陷了的任何一個角落裏，我們那在水深火熱中的同胞，不正是憑藉着這條同仇敵愾的「心的防線」，在與敵寇漢奸不斷地作着生死的鬥爭麼？

因此，「心防」這劇本，不論在主題上，在心理建設的教育意義上，都是正確的。它已經演遍了全國各大都市，成爲人所共知的一個名劇，在這劇本中寫一位新聞記者做領導，聯合着戲劇界教育界人士與敵寇漢奸作鬥爭，像這樣的事實，在抗戰中，隨時都可以看到聽到，尤其是新聞從業者們，他們因工作死在敵偽的手下的，何止百十人。今天湖北新聞界爲了紀念記者節，邀約恩施戲劇工作者選擇「心防」這個劇本來上演，它除了募款的目的外，[illegible]

提高湖北演戲水準的公演

張四翼

抗戰開始的前後，在上海，在漢口，一直到現在的重慶，是中國話劇運動的高潮期，南京撤退到武漢[illegible]這一時期，也算是湖北劇運的高潮期，這以後湖北的劇運[illegible]顯然是在走下坡路了！

在鄂西，戲劇界的蓬蓬勃勃的氣象起來，還是這一年多以來的事情。顯然地，又在走着上坡路了。

從「國家至上」到最近即將演出的「心防」，我們得承認每一齣都不是草率的演出，都可以說是每一齣是一代表作，也可以說每一導演的手法的表現。[illegible]實時恆在兩先生的[illegible]，還有[illegible]，都是相當值得讚揚的事。新劇社文藝委員會話劇組對了很大的氣力把蔣[illegible]先生的創作搬上了舞台。林頌文先生又寫了一個[illegible]北青年劇社的一反間[illegible]排出了[illegible]公演的華實[illegible]和第六企圖。他們計劃着的半月實驗公演，都[illegible]

從前一次公演的當座之[illegible]，使我們看得出鄂西的話劇觀衆在漢口以後，鄂西也和其他的大後方一樣城市一樣，觀衆逐漸有[illegible]地喜愛了話劇，[illegible]戲劇公演。

這一次「記者號」的籌募公演，在戲劇界掀起了一個[illegible]熱潮，我們從外界的熱情期待「心防」的演出，看得出觀衆對於戲劇有着[illegible]的愛好。

在籌募委員會[illegible]招待戲劇界朋友們的那一席談會上，我曾以一個[illegible]地觀衆的資格發出「提高湖北演戲水準的公演」，這一呼籲，値得[illegible]！

湖北的劇運在抬頭，[illegible]在[illegible]進中的教育與文化的[illegible]部隊，拓展[illegible]的攻勢。

凡看過[illegible]先生劇作的人，一定知道他的作品不是腦[illegible]粗[illegible]的，[illegible]，這里包含之後張新聞工作者和戲劇工作在孤島門[illegible]的功績，而且是真正想[illegible]到[illegible]的劇本[illegible]技巧的[illegible]東西，換句話說，就[illegible]我們戲劇的在這里有一個[illegible]劇。

我也和所有的在鄂西的觀衆一樣，懷着緊張熱烈的情緒，準備坐[illegible]舞台前面，期待着演出者[illegible]這一次的[illegible]。

「心防」代序

我們的武裝戰士在淞滬戰場上抵抗敵人的飛機大砲，堅持了三個月，粉碎了敵人在[illegible]中國的夢想，我們的文化戰士，[illegible]於[illegible]年西撤之後，在孤島上，在敵人的[illegible]攻之下苦[illegible]了二十個月，到今還沒有退卻。不錯，我們的陣地被敵人的[illegible]動[illegible]一汪逆——抄襲了一下，失去了若干的據點，但是我們依然嚴守我們的陣地。在去年五月之前，上海兩租界——是完全屬於中國的經濟堡壘，是中國的文化堡壘，是東方[illegible]的政治[illegible]……我們用什麼力量守這個堡壘的呢？不是戰力，不是金錢，而是文化，最後只是一點，是[illegible]文化部門中，成[illegible]的新聞，[illegible]，戲劇三種，特別是新聞[illegible]堅定了廣大[illegible]民衆[illegible]抗戰勝利的信心。所以有人說：上海報紙是抵抗[illegible]大軍。最[illegible]敵的威脅和維繫淪陷區的人心上來說：或許還[illegible]大。（[illegible]三孤年奮鬥一個月）

略談「心防」的演出

黎少岑

一，前言

十年前發生於「一二八」戰火之下在上海的「心防」，流過汗，受過傷；前年[illegible]，從「[illegible]」撤退，[illegible]之間，[illegible]與文化工作[illegible]，今談心防一劇，回首當年苦地，不禁欲言。

二，本劇的特色

一，文化工作者志於一時較為[illegible]，堅定意志，於[illegible]月之久[illegible]。前者表現，既有英雄色彩，後者[illegible]反映平凡的「心防」之建立，其來亦漸[illegible]，非一手一足之勞；其實也劇，既然存在，[illegible]莫可與，；欲將「心防」搬入舞台，無論從何種角度取捨，總以平凡之事寫爲多；但此種平凡事，正爲一串英雄事之連續鏡頭。

二，透過少數文化工作者的內部產生，表示出五百萬人的心防力量，這是一個艱鉅的嘗試。

三，「客舍并州已十霜，歸心日夜憶咸陽，無端更渡桑乾水，卻望并州是故鄉」，作者到上海的留戀亦有此情；心防爲「表現上海」之作，地方色彩，自異常濃厚。

四，大凡文化工作者的生活，多有[illegible]地方，即如作者此次回到桂林，[illegible]被洪爐熱烈擁抱[illegible]，[illegible]肋骨上的筋肉齊折，[illegible]，即以一例。本劇描寫文化工作者的生活，既切真實，又能情理而不離奇，可謂恰到好處。

五，劇作之將情節發展至頂點結束，或從用章回小說之大團圓公式者，均僅給觀衆緊張[illegible]點結束，有似問題劇，亦使觀衆回味，感染較深。

六，上述數點，爲本劇成功之因，亦爲本劇難演出者而表現完備之處，其依賴於「導演與演員」得力補充，實較他劇爲尤多。

三，演出的必要

年來由於少數文人如周佛海之流，反覆無恥，拖累得大家重則被人輕視，[illegible]受「敬而遠之」的冷落，一提到「文化人」三字，彷彿便有「文人無行」，「言不由衷」，「成事不足，敗事有餘」，「顛倒是非」[illegible]等罪狀，隨之而來。當然在文化工作者之中，並非盡善盡美，亦[illegible]可任人非議的地方，但就大體而言，[illegible]抗戰[illegible]不少的力，[illegible]精神上的[illegible]，而文化工作者的[illegible]，完全用力量表現整個抗戰，以及其他，表現後方的[illegible]，表現前線英勇的戰士，表現自己，不容表現自己，沒有工夫表現自己，也覺得用不着表現自己[illegible]並不等於沒有表現；[illegible]有共鳴，[illegible]定心防的[illegible]，[illegible]人人作戰，心心設防[illegible]如此說來，心防的演出，才[illegible]重大的意義。

四，排演的困難

一，表現平凡事蹟成平凡人物，猶一般演員所不願，[illegible]不討好的事。在心防中的文化工作者，處於孤島之上，外有敵我鬥爭，內有老鼠作怪，雖有五百萬民衆，作爲後盾，但乃無形的潛力，[illegible]少數文人的生活，[illegible]

二，地方色彩，必要的刺激，[illegible]

三，本劇中文化工作者的生活[illegible]

四，上海[illegible]

五，幾個原則

一，爲解決上演的困難起見，應就劇情台詞，作全面觀察，抓住作者安插每一個角色的原意，而深入到作者的不自覺的賦予，[illegible]使每一個角色，都能從平凡中顯出[illegible]果決。[illegible]

[illegible]

二，演出目的，以表現心防的第一[illegible]

三，五百萬人的心防力量，如不能從劇中人物的言行中側面表現出來，不[illegible]

[illegible]

六，[illegible]

七，[illegible]

八，[illegible]

九月[illegible]日[illegible]

關於演出「心防」

杜巴

是抗六隊與青年劇社的第一步合作的表現，現在距公演的期間已不遠，我們希望他們拿出「[illegible]」的精神來，使這次「心防」演出，[illegible]

[illegible]

生路詠（有序）

樓烟

九月十三日[illegible]

[illegible]

——作者

九月廿二日[illegible]

啓

上期「空防與心防」一文係張四翼先生所作，「心防的籌備工作」文作者爲石青蟲生，均被漏植，特此致歉！

副刊編輯室